

M320: Mühlhäuser Rechtsbuch (N)

- 1r,1 [!] [!] [!] [!] [!] [!] .
 1r,2 is daz ein mennische daz andere toetet bin diseme wîhbiledē
 1r,3 hier zuo Mûlehûsen . wirdet hê begriffen an der vrischen
 1r,4 tât mit deme dâ hê ez mite getoetet hæt . unde wirdet
 1r,5 hê vûre gerihte brâht mit geschreie hê hæt sînen hals verworht is aber daz
 deme mennischen des
 1r,6 got gehilfet daz hê abe kumet in sîn selbes hûs
 1r,7 eder in sînes nâhgebûres . wande wî alle nâhgebûre .
 1r,8 heizen die hier in dirre stat sîn zuo Mûlehûsen .
 1r,9 sô en sal in in deme hûse unde in deme hove
 1r,10 bin deme tage noch bin der naht nieman besetzen .
 1r,11 weder schultheize noch anderes nieman . nimet
 1r,12 sich aber daz ieman ane daz die man getoetet
 1r,13 is . die sich ez zuo rehte ane nemen sal . die sal den
 1r,14 man beschrîen vore gerihte . unde sal in beklagen
 1r,15 also iz reht is mit geschreie . den man deme
 1r,16 hê schult dâ umbe gibet . sô sal man danne den
 1r,17 man eischen . wil hê danne vûre kumen unde wil sich
 1r,18 entreden . die schultheize sal ime vride geben vûre zuo
 1r,19 kumenne ûf sîn reht ob hê is muotet . gienge danne
 1r,20 die man vûre . anevertigete in danne ieman mit –
 1r,21 sicheiner unrechten gewalt . daz hê brengen mohte
 1r,22 selbe dritte die ire triuwe . unde ire êre behalten
 1r,23 hetten . sô gienge ez jeneme an sînen hals die
 1r,24 in ane gevertiget hette . kumet die man danne
 1r,25 vûre gerihte . lougenet hê danne der sache der man
 1r,26 ime schult gibet umbe den tôten sô mac hê wole
 1r,27 dâ vûre sweren mit sîn eines hant ûfe den heiligen .
 1r,28 wan iz ime gêt an sîn lîp . daz iz nieman

 1v,1 en kan ûf in brengen . is aber daz . daz die tôte decheinen
 1v,2 mâc hette die ime die hant wolte von den
 1v,3 heiligen ziehen daz – – – – – mohte
 1v,4 hê tuon wolte hê sich ez an nemen . unde solte in danne bestên
 1v,5 mit dem kampfe . sô en mohte die man dâ vûre niht
 1v,6 gesweren . die tôte hant sal dâ aber engeinwertic
 1v,7 sîn . swanne sich danne die zwêne man zuo deme kampfe
 1v,8 erboten hân . muotet in die schultheize danne bûrgen

- 1v,9 zuo . swelicher danne alsô vile bewîsen mac rehtes
 1v,10 eigenes bin diseme wîchbiledede . daz vûnf marke
 1v,11 wert is . die en sal zuo rehte noch en darf neheinen
 1v,12 bûrgen setzen . en mac hê danne dises wîchbiledes
 1v,13 niht bewîsen . sô muoz hê selbe bûrge sîn eder
 1v,14 muoz einen setzen . ap is in die schultheize niht verheben
 1v,15 en wil noch die klagære . wirdet danne die man
 1v,16 abetrünne . die vûnf marke dâ hê sich bî geborget hæet
 1v,17 der sal sich die schultheize underwinten . unde sal den
 1v,18 man zuo ahte tuon . hæet hê aber dechein ander guot .
 1v,19 daz sal man sînen erben lâzen . unde en sal in neheinen
 1v,20 schaden dâ zuo tuon . weder schultheize noch anders
 1v,21 nieman . die man aber die den bûrgen gesazt hæet
 1v,22 wirdet die abetrünne daz hê sînen bûrgen niht en
 1v,23 loeset . sô sal di bûrge alsô vile deme schultheizen leisten
 1v,24 also hê gelobet hæet . ap hê is niht entberen wil . is
 1v,25 aber di man die den anderen toetet daz hê niht en wil vûre
 1v,26 kumen . sô sal man in âne widerrede zuo ahte tuon .
 1v,27 swaz hê danne sînes guotes hinder ime læzet . dâ en sal

 2r,1 – – – in nieman ane hinderen weder schultheize noch
 2r,2 anderes nieman . is aber daz die man di zuo ahte
 2r,3 getân is daz hê niht wider gebezzeren en mac noch
 2r,4 en wil . sô mac sîn wîp unde sîne erben sîn guot
 2r,5 verkoufen . unde die schultheize die sal siu geleiten eine mîle
 2r,6 von der stat zuo swelicheme tore siu ûz wollen ap siu
 2r,7 is muoten . en hæet hê des wîbes niht sô mûgen iz
 2r,8 tuon andere sîne erben . hier vindet man daz ein man den andern wundet .
 2r,9 wundet ein man den
 2r,10 anderen sôgetâner wunden dâ die ahte zuo rehte
 2r,11 sal über gên . wirdet hê begriffen unde daz in sîner
 2r,12 hant dâ hê die wunden mîte getân hæet . sô sal
 2r,13 man ime zuo rehte die hant abe slân . kumen aber
 2r,14 liute dâr under êr danne iz geklaget werde unde halten
 2r,15 iz ûf . sô en hæet die rihtære enhein reht dâ ane . is
 2r,16 aber daz alsô daz die man alsô kranc is . daz men
 2r,17 in beheltet âne sînen danc . unde en læzet in niht klagen
 2r,18 erveret daz die schultheize hê mac den teidingen
 2r,19 wole nâch gên . die liute aber den men dâr umbe
 2r,20 schult gibet . wollen sie is lougenen die mûgen wole
 2r,21 mit ireme rehte dâ vûre stên ûfe den heiligen .
 2r,22 unde en kan nieman ûfe siu geziugen . die liute aber
 2r,23 den men schult gibet umbe die wunden wâren
 2r,24 die alsô kranc daz siu niht en torsten vûre kumen
 2r,25 vore anderen liuten . muoteten siu es . die schultheize
 2r,26 sal siu vûre brengen ûf ire reht . swie danne den vride

 2v,1 bræche wizzentlîche den liuten die di schultheize vûre

- 2v,2 bræhte den gienge ez an iren hals . wundete aber ein man
 2v,3 den anderen an des rihtæres anegesihte unde der burgære .
 2v,4 unde tæte hê daz ûze der hant dâ hê die wunden
 2v,5 mite getân hette . hê mac mit sîneme rehte wole dâ
 2v,6 vüre stên ûfe den heiligen unde iz en mac nieman ûf in
 2v,7 geziugen aber von der willeküre geziugent men daz einwürte
 2v,8 über in . wirdet aber die wunde übernehtic
 2v,9 ungeklaget unde daz die wunde man den rihtære wole
 2v,10 gehalten mac . sô sal man jenen die diu wunden getân
 2v,11 hæten vorderen drî vierzên nahte . ap die wunde man
 2v,12 geniset . stirbet hê aber sô sal men der tôten hant
 2v,13 rihten . iz en sî danne alsô vile ap die man vüre gên
 2v,14 wil unde wil sich entreden unde wil dâ vüre sweren daz
 2v,15 mac hê wole tuon . hæten aber hê decheinen mâc die
 2v,16 ime die hant von den heiligen ziehen wil . sô en stêt
 2v,17 dâ nehein lougenen vüre hê en muoz in bestên kampflîche .
 2v,18 die tôte hant sal dâ aber engeinwertic sîn . wande
 2v,19 enhein man zuo Mûlehûsen den anderen gekempfen
 2v,20 en mac wan umbe die tôten hant . daz haben siu
 2v,21 von ireme vrîen rehte . is ouch daz ein man den anderen
 2v,22 wundet . unde kumen sie beide mit klage vüre den
 2v,23 rihtære . gestatet die wunde man des daz die man dâ
 2v,24 vüre sweret deme hê schult gibet stirbet die wunde
 2v,25 man sint . iz en mac nehein sîn vriunt neheine vorderunge
 2v,26 sint mêr ûf in gehalten . umbe die teidinc . swelich
 2v,27 man sôgetâne sache tuot dâ die ahte zuo rehte

 3r,1 über gên sal . en wil hê niht vüre kumen unde kumet hê
 3r,2 enwec in sîn selbes hûs eder hov eder in decheines
 3r,3 sînes nâhgebûres wan wî alle nâhgebûre heizen die in
 3r,4 dirre stat hier zuo Mûlehûsen sîn . dâ en sal in nieman
 3r,5 inne besetzen bin deme tage noch bin der naht weder
 3r,6 rihtære noch nieman . kumet hê danne enwec sô sal
 3r,7 men sîne erben lâzen sitzen mit sîneme guote daz sie
 3r,8 nieman en sal dâ ane hinderen . daz hê hinder ime gelâzen
 3r,9 hæten . kumet hê danne enwec unde wirdet hê sint
 3r,10 begriffen alse die ahte über in gegên is . sô sal
 3r,11 men ime umbe die wunden di hant abe slân . unde
 3r,12 umbe di tôten hant den hals . hier sal vride haben ein ieglich man in
 sîneme hûse
 3r,13 hier nâch is beschriben daz
 3r,14 ein ieglich man hier zuo Mûlehûsen in des rîches
 3r,15 stat sal vride haben in sîneme hûse eder daz hê
 3r,16 vergiltet eder daz hê verdienet . swelich man
 3r,17 den dâ heime suochet iz sî naht eder tac mit
 3r,18 unrehter gewalt mit sôgetânen dingen dâ ein
 3r,19 mennische willen hæten deme anderen mite zuo nemenne
 3r,20 lîp unde êre . kumet aber die man ûf . unde

- 3r,21 beschrîet den man daz iz sîne nâhgebûre hoeren
 3r,22 wan wî alle nâhgebûre heizen di in dirre stat sîn
 3r,23 sô sal hê danne nâch deme rihtære senden eder nâch sîneme
 3r,24 boten . unde sal den man behalten gebunden unde
 3r,25 gefangen . unde sal in alse gebunden unde gefangen vûre
 3r,26 brengen unde mit geschreie biz vûre den rihtære .
 3r,27 wil iz danne die man lougenen der heimsuochunge
 3r,28 unde mac hê iz brengen mit den liuten di zuo sîneme
- 3v,1 geschreie kumen sîn die ire triuwe unde ire êre behalten
 3v,2 haben selbe dritte . sô gêt iz ime an sînen hals . en
 3v,3 mac aber hê der sache niht alsô ûf in brengen alse hier
 3v,4 beschriben is . sô mac die man dem men umbe die heimsuochunge
 3v,5 schult gibet wole dâ vûre stên mit sîneme rehte .
 3v,6 ûfe den heiligen wan iz ime gêt an sînen lîp
 3v,7 unde sîne êre unde sîn lantrecht . men mac ouch neheiner
 3v,8 leie sache mêr ûfe nieman geziugen daz ime gê an sînen
 3v,9 lîp eder an sîne êre eder an sîn lantrecht . wan heimsuochunge
 3v,10 unde nôtnumft aleine . is aber daz deme
 3v,11 manne die di heimsuochunge getân hæt des got gehilfet
 3v,12 daz hê dannen kumet iz sî mit wunden eder âne wunden
 3v,13 sô en mac iz sint nieman ûfe in geziugen hê en mûge
 3v,14 wole dâ vûre stên mit sîneme rehte ûf den heiligen .
 3v,15 is daz hê sîne triuwe unde sîne êre unde sîn lantrecht
 3v,16 behalten hæt . is aber daz die wirt den man begrîfet
 3v,17 unde erslæt eder getoetet di in dâ heime gesuochet
 3v,18 hæt . sô sal hê in alsô tût vûre gerihte brengen unde
 3v,19 sal ime sînen hals abe slân . is daz hê iz mit den nâhgebûren
 3v,20 brengen mac alse iz recht is daz hê in heime
 3v,21 gesuochet habe . wæren aber die liute unde di nâhgebûre die
 3v,22 di heimsuochunge gehôrt hetten alsô daz siu is niht
 3v,23 bekennen en wolten durch swelicher hande winehuldunge
 3v,24 iz wære . sô sal siu di rihtære besenden unde sal siu betwingen
 3v,25 bî deme eide daz siu bekennen der wârheit alse siu gesien
 3v,26 unde gehôrt haben . hier vindet men nôtnumft
 3v,27 lît ein man bî eineme wîbes namen ân iren danc
 3v,28 unde wider iren willen . is ire danne leit sô sal siu sich
- 4r,1 weren mit geschrei . unde sal iz dâ nâch zuohant kündigen .
 4r,2 mit zuorizzener wât unde mit gewunden henden unde
 4r,3 mit weinenten ougen unde mit bestrûbeteme hære .
 4r,4 mit den vier sachen sal allez daz geschreie mite volgen
 4r,5 biz an den rihtære swâ siu den vindet . wirdet aber die man
 4r,6 begriffen an der vrischen tât unde mac iz danne die vrouwe
 4r,7 brengen selbe dritte mit iren schreigenôzen iz sî wîp
 4r,8 eder man die ire triuwe unde êre behalten hân . sô gêt
 4r,9 iz ime an sînen hals . nehein vrouwe mac mêr geziugen
 4r,10 danne nôtnumft unde êwe . entvallen ire aber die geziuge .

4r,11 sô mac hê wole mit sîneme rehte dâ vüre stên
 4r,12 wande iz ime gêt an sînen lîp unde sîne êre unde
 4r,13 sîn lantrecht . wirdet iz aber ûf in brâht alse hier beschriben
 4r,14 is . sô sal men ime teilen ein swert ûf sînen hals .
 4r,15 en wolten aber die liute die ire geschreie gehôrt hetten .
 4r,16 is niht bekennen durch swelicher hande winehuldunge
 4r,17 daz wære daz siu iz liezen . noch en wolten der
 4r,18 vrouwen nôt niht helfen brengen . sô sal siu di rihtære
 4r,19 besenden . unde sal siu betwingen daz siu bekennen bî ireme
 4r,20 eide daz siu gesien unde gehôrt hân . geschiet
 4r,21 iz ûf einer hovestat unde sint dâ liute ûfe . unde
 4r,22 verligen siu der vrouwen nôt daz siu iz ire niht helfen kündigen
 4r,23 noch klagen alse reht is . werden siu is überziugē
 4r,24 mit drîn iren nâhgebûren iz sîn mannes namen eder
 4r,25 wîbes namen die ire triuwe unde ire êre behalten
 4r,26 haben den sal men wellente blîe in ire ôren giezen .
 4r,27 unde dâ zuo die hovestat dâ ez ûfe geschiet is dâ bû
 4r,28 ûfe den sal men nider houwen unde en sal niemer mēr

4v,1 gebûwet werden is siu sîn . swaz men ouch ûfe der hovestat vindt
 4v,2 daz ime zuo gehoeret daz sal men verteilen mit der hovestat
 4v,3 daz iz niemer niemanne mēr zuo nutze en werde weder
 4v,4 rihtære noch niemanne . sint dâ aber liute ûfe die ime
 4v,5 zuo gehoeren die en sal men niht verteilen . geschê iz
 4v,6 aber ûzerthalp der stat ûf eineme ackere eder – in eineme
 4v,7 garten . die en sal zuo rehte niemer mēr vruht
 4v,8 getragen is hê sîn . schrîet danne die vrouwe . sô sulen ire
 4v,9 zuo rehte volgen alle die di iz gesient unde gehoeren
 4v,10 di ackerman mit der ruoten . die enke mit der geiselen .
 4v,11 unde sulen pfluoc unde pfert lâzen stên . die hirte
 4v,12 sal ouch volgen mit sîner kiulen unde mit sîneme krumben
 4v,13 stabe . unde sal daz vie lâzen stên . en tæten siu is niht
 4v,14 unde wurden siu is überziugē von der vrouwe selbe dritte
 4v,15 iz wæren mannes namen eder wîbes namen di ire
 4v,16 triuwe unde ire êre behalten hetten . men solte in daz
 4v,17 selbe reht tuon daz jenen beschriben is die is iz in
 4v,18 deme hûse verlægen . en schrîet die vrouwe aber
 4v,19 niht sîn zuohant von stat iz sî naht eder tac
 4v,20 daz ire geschên is biz an den rihtære ap siu in gehalten
 4v,21 mac . sô en mac siu iz niht bringen zuo neheiner
 4v,22 nôtnumft weder siu – – noch anderes
 4v,23 nieman . iz en wære danne alsô vile daz siu würde behalten
 4v,24 wider iren willen unde ân iren danc . wirdet
 4v,25 aber siu ledic unde iz ire leit sô mac siu iz
 4v,26 mit geschreie wole kündigen unde klagen alse von
 4v,27 êrst dô iz ir geschach . unde des selben behaltennes
 4v,28 des sal si bringen haben mit êrhaften liuten drîn

5r,1 die ire triuwe unde ire êre behalten hân iz sîn man eder
 5r,2 wîp . lît aber ein man bî eineme wîbe daz geschien is
 5r,3 unde noch geschien mac mit iren willen unde daz doch niht
 5r,4 êlich en is . unde wil siu danne daz lâzen durch sünde eder
 5r,5 durch – schande eder swâr umbe iz sî . sô sal siu dâ zuo
 5r,6 nemen guote liute daz siu selbe dritte sî . unde sal in danne
 5r,7 biten daz hê sôgetâne dinc mêr lâze wande dâ sünde unde
 5r,8 schande ane sî unde leit . wolte hê iz danne niht lâzen hê
 5r,9 en tet iz über daz sô hette hê eine rehte nôtnumft
 5r,10 an ire begên . klaget siu iz mit geschreie unde alse
 5r,11 hier vore beschriben stêt alse iz reht is . hier vindet men von deme diebe
 5r,12 geschiet ein diube bî
 5r,13 slâfenter diet eder swie siu geschiet daz iz die liute
 5r,14 niht en sien . wirdet die diep mit der diube begriffen .
 5r,15 di in danne begrîfet die sal die diube kündigen mit
 5r,16 geschreie . unde sal ime danne binden di hende hinder
 5r,17 sînen rûgge unde die diube dâr ûf . unde sal in danne alsô
 5r,18 gebunden unde gevangen unde mit geschreie vûre
 5r,19 den rihtære vûeren unde sal gerihtes über in muoten
 5r,20 deme diebe en sal man aber zuo rehte neheinen
 5r,21 vûresprâchen geben swanne hê alsô gebunden unde gevangen
 5r,22 wirdet vûre gevuort . sprichet aber die diep daz
 5r,23 men ime unrehte tuo unde muotet hê diz heizen îsenes .
 5r,24 sô sal men ime sîne hende zuo rehte entbinden
 5r,25 unde sal ime ein îsen heizen . unde sal ime daz îsen
 5r,26 vûre legen ûf zwêne steine unde daz sal hê tragen drîe
 5r,27 schrite . unde sal iz danne werfen in ein hûlzîn vaz . sô
 5r,28 sal hê danne sîne hant zuo rehte deme rihtære wîsen . unde

5v,1 sal siu ûf heben hæt hê sich gebrüejet sô sal men in hâhen . is
 5v,2 ime aber die hant schoene sô sal men siu ime besigelen mit
 5v,3 wahse unde mit tuoehen . unde sal in danne behalten drî
 5v,4 tage unde drî nahte . unde daz sulen tuon die selben liute die
 5v,5 ûf in geklaget hân . an deme dritten tage sô sulen siu in
 5v,6 brengen vûre den rihtære unde sulen ime sîne hant besien
 5v,7 hæt in danne got unschuldic gemachet daz hê sich niht gebrant
 5v,8 en hæt . sô sal men ime bezzeren nâch râte des
 5v,9 rihtæres unde dâ zuo mit der burgære unde ouch anderre
 5v,10 guoten liute . unde daz sulen die liute tuon die ûfe den
 5v,11 man geklaget hân unde daz sal ouch die man nemen
 5v,12 die daz îsen getrain hæt . sô sal men danne deme manne sîn
 5v,13 lantrecht wider geben . unde die rihtære sal ime den vride
 5v,14 bannen zuo sîneme lîbe unde zuo sîneme guote . des rîches unde
 5v,15 der burgære . unde sulen danne viere banpfenninge geben
 5v,16 deme rihtære . unde daz sulen die liute tuon die deme manne
 5v,17 gebezzert haben . von eineme burgære
 5v,18 ist iz aber daz ein unser burgære würde mit einer
 5v,19 diube vûre den rihtære brâht iz wære wîbes name

- 5v,20 eder mannes name . hæ̃t die sîne triuwe unde sîne
 5v,21 êre behalten . unde sprichet die daz hê der diube
 5v,22 guoten weren habe men sal in sînen weren lâzen
 5v,23 suochen drî vierzên nahte . sprichet aber die di ûf in
 5v,24 klaget . daz hê sîne triuwe unde sîne êre niht behalten
 5v,25 habe unde daz hê ein gevrâtet man sî . sô en
 5v,26 sal men in zuo rehte neheinen weren lâzen suochen noch
 5v,27 en mac ouch dâ vûre niht gesweren . unde des vrâtennes
 5v,28 des sal hê aber ûf in al êrest geziuge haben
- 6r,1 daz hê gevrâtet sî daz hê selbe dritte sî mit wizzenthaften
 6r,2 unsen burgâren . is hê danne ungebunden sô sal men
 6r,3 ime sîne hende hinder sînen rûge binden . unde die diube
 6r,4 dâr ûf . unde sal in beschrîen . sô sal men danne über in rihten
 6r,5 also über einen diep die mit der diube verwunden is . wie gevrâtet sî .
 6r,6 nû sulet î hoeren wâ mite die mennische gevrâtet is . daz
 6r,7 is daz . wirdet ein mennische gebunden unde gefangen mit
 6r,8 diube eder mit roube vûre den rihtære brâht . unde wirdet
 6r,9 dâ ledic gelâzen durch obleie eder durch bete daz hê
 6r,10 sich dâ ûz niht en sweret . sweme daz geschêt die
 6r,11 is gevrâtet . gibet ouch ein man diube wider wizzentlîche
 6r,12 eder vergiltet siu vore deme rihtære die hê selben
 6r,13 gestolen hæ̃t . die is ouch gevrâtet . swie den anderen ouch mortburnet
 6r,14 unde wirdet hê dâ mite begriffen alsô daz hê
 6r,15 is niht gelougenen en mac kumet hê vûre gerihte unde
 6r,16 wirdet hê dâ erbeten eder mit pfenningen wider gekoufet
 6r,17 eder swâ mite iz sî . die is ouch gevrâtet . swie mit
 6r,18 valschen pfenningen eder mit valscheme silbere eder
 6r,19 mit valscheme golde begriffen wirdet . unde wirdet hê
 6r,20 beklaget vore deme rihtære unde den burgâren den valsch
 6r,21 sal men ime aber in sîne hant binden . unde sal in alsô
 6r,22 vûre den rihtære brengen . verrüemet hê sich danne
 6r,23 weren den sal men lâzen suochen drî vierzên nahte . en brenget
 6r,24 hê aber des weren niht . sô sal men rihten über
 6r,25 sîne hant . loesete aber hê sîne hant wider den rihtære
 6r,26 unde die klagære . sô is hê ouch gevrâtet . slæt men
 6r,27 ime aber die hant abe umbe die sache sô is hê ouch
 6r,28 gevrâtet . von eineme gaste . // swelich gast here
- 6v,1 in dise stat kumet . unde sprichet ûf einen anderen gast
 6v,2 vore deme rihtære unde den burgâren . daz ime mac gegên
 6v,3 an sînen lîp unde sîne êre unde an sîn lantrecht . unde
 6v,4 ûf ime niht en begrîfet des sînes dâ mac hê wole
 6v,5 mit sîn eines hant vûre stên ûf den heiligen . is aber
 6v,6 daz hê gevrâtet is also hier vore beschriben stêt wirdet
 6v,7 daz ûf in brâht . sô en mac hê dâ vûre niht gesweren .
 6v,8 wie daz bringen sî swanne siu beide geste sîn daz sulet
 6v,9 î hoeren daz sal hê selbe sîn unde sîn heimbûrge eder

- 6v,10 sîn schultheize . unde sîn kirchenære unde sîn hirte unde
 6v,11 dâ zuo êrhafter liute niune daz hê selbe drîzênde sî .
 6v,12 unde sulen danne daz sweren ûf iren heiligen die sulen
 6v,13 siu mit in here brengen . alsô daz geschiet sô sulen siu in
 6v,14 mit in enwec vüeren unde sulen deme rihtære des gewis
 6v,15 machen daz siu reht über in tuon . sôgetân reht
 6v,16 daz hê dâr ane verdienet hæet . // von guote daz verstolen
 6v,17 is . // is aber daz ein gast begrîfet sîn guot
 6v,18 ûf eineme anderen gaste daz ime verstolen is die
 6v,19 sal gên zuo deme rihtære eder zuo sîneme waltigen boten .
 6v,20 die sulen danne gên zuo jeneme manne unde sulen
 6v,21 in vregen wâ iz ime worden sî . sprichet danne die gast
 6v,22 daz hê daz guot gekoufet habe rehte unde redelîche
 6v,23 bî schoeneme tage unde bî schîniger sunnen .
 6v,24 sô sal in danne di rihtære vregen ap hê is decheinen weren
 6v,25 habe unde sal dâ zuo burgære nemen di iz sien unde
 6v,26 hoeren . sprichet hê danne “nein” sô sal hê sich ûze der
 6v,27 diube sweren unde sal daz guot deme man wider geben
 6v,28 sprichet hê aber “jâ” hê habe is guoten weren sô sulen
 6v,29 siu beide deme rihtære gewis machen di eine sîner
- 7r,1 klage unde die andere sîner widerrede . sô sal hê danne sînen
 7r,2 weren suochen drî vierzên naht . iz en sî danne daz hê
 7r,3 iz selben kürzen wolle . entvellet ime aber die were sô sal
 7r,4 men über in rihten zuo gelîcher wîs alse über einen diep
 7r,5 die mite der diube verwunden is . is aber daz alsô
 7r,6 daz hê gevatet is alse hier beschriben is . unde brenget
 7r,7 men iz ouch ûf in alse hier geschriben is . sô en mac sîn
 7r,8 gewere niht gehelfen // dâ ein sîn guot besê // swaz
 7r,9 ein man sînes guotes besiet ûf deme anderen eder in sîner
 7r,10 gewalt dâ sal hê den schultheizen zuo laden eder sînen
 7r,11 gewaltigen boten ap hê ez vorderen wil . sô sal hê geben
 7r,12 sînen rechten anevanc daz is ein schillinc mülhûsischer pfenninge .
 7r,13 sô sal die schultheize danne deme manne gebieten daz hê daz
 7r,14 guot bringe vüre in unde di burgære zuo rechten teidingen
 7r,15 unde deme klagære daz hê sîne klage volvüere . unde
 7r,16 volvordere . en hân siu nehein wîchbileden sô sulen siu gewis
 7r,17 machen deme rihtære die eine sîner klage unde di
 7r,18 andere sîner widerrede . is danne daz hê sich der habe
 7r,19 weren verrüemen wil . men sal in sînen weren lâzen suochen
 7r,20 drî vierzên nahte hê en woll iz danne selben kürzen bî
 7r,21 eineme benanten tage . alse hê danne den man vüre brenget
 7r,22 unde einen vüesprâchen genimet sô sal hê sweren ûf
 7r,23 den heiligen daz hê sînen rechten weren brâht habe
 7r,24 swanne hê daz getuot sô hæet hê den man gewert
 7r,25 wil danne die man daz guot anderweide vorderen . sô
 7r,26 sal hê sînen anevanc aber geben alse von êrest . unde
 7r,27 sal danne sprechen ûf den anderen alse ûfe den êresten .

- 7r,28 unde die vorderunge die sal alsô lange weren biz daz
 7r,29 men der werschaf zuo ende kumet . unde sal iegelich man
- 7v,1 daz sweren daz hê sînen rehten weren brâht habe . ap is in
 7v,2 di rihtære niht verheben en wil noch die klagære . swanne die
 7v,3 were danne vûre kumet die sal den man gewis machen
 7v,4 des guotes des hê in geweret hæ̃t vore gerihte alse reht
 7v,5 is daz guot sulen danne guote liute schätzen alse iz wert
 7v,6 is unde die man sal iz danne under ime haben biz alsô
 7v,7 lange biz daz hê iz entweder mit rehte verliuset
 7v,8 eder beheltet . swâ die werschaf ende hæ̃t wirdet
 7v,9 deme manne bruch die daz guot in gewalt unde geweren
 7v,10 hæ̃t . is die ein biderbe man . daz hê sîne triuwe
 7v,11 unde sîne êre behalten hæ̃t . wil hê sîn lantreht behalten
 7v,12 sô sal hê sweren ûfe den heiligen mit sînes eines
 7v,13 hant . daz hê daz guot gekoufet habe . bî schoeneme
 7v,14 tage unde bî schîniger sunnen . unde sal danne deme
 7v,15 manne sîn guot wider geben . die dâ ûf geklaget hæ̃t
 7v,16 swelich man sînen rehten weren brenget gêt ime
 7v,17 daz guot abe daz sal ime die man abe legen die in
 7v,18 zuo rehte weren solte . entweder mit deme selben
 7v,19 guote ap hê iz gehalten mac eder alsô tiure alse guote
 7v,20 liute sprechen daz iz wert sî . dâ mite is beknüpfet
 7v,21 aller leie dinc daz geanevanget wirdet
 7v,22 mit gerihte . // – – besehet ein an der strâze
 7v,23 hinder eineme sîn guot . // besêt ein man an der
 7v,24 strâze hinder eineme anderen in sîner gewalt
 7v,25 guot daz ime verstolen is eder roupliche genomen
 7v,26 is eder swie iz ime mit unrehte abe gegangen
 7v,27 is . sô sal hê danne den man begrüezen unde sal heizen
 7v,28 eder biten daz hê mit ime gê zuo deme rihtære
 7v,29 hê wolle sich nâch deme guote ziehen alse iz reht is .
 7v,30 en wil hê iz danne niht tuon . is danne ime ieman alsô
- 8r,1 nâh den sal hê biten daz hê ime helfe den man bestâtigen
 8r,2 alsô lange biz daz hê nâch deme rihtære gesende
 8r,3 eder nâch sîneme boten . en hæ̃t aber hê niemannes
 8r,4 die ime helfe . unde wolte danne die man dannen gên .
 8r,5 unde en wolte ime niht volgen . sô sal hê in ane grîfen
 8r,6 unde sal schrîen über sînen hals . wil hê sich danne weren
 8r,7 iz sî mit swerte eder mit mezzere . eder mit swelicher
 8r,8 hande were iz sî . dâ ein man deme anderen
 8r,9 sînen lîp mac mite genemen . sô sal hê di liute
 8r,10 zuo geziuge setzen die dâ bî sîn . unde sal sich erwerben
 8r,11 deme manne ap hê mac . unde en sal deme schultheizen
 8r,12 noch anderes niemanne nehein buoze dâ bî geben
 8r,13 ap hê ime decheinen schaden tuot wande hê niht
 8r,14 mit ime zuo deme rihtære kumen en wolte . // besêt

- 8r,15 hê ez in eineme hûse . // besiet hê in aber in
 8r,16 eineme hûse eder in eineme hove dâ hê des rihtæres
 8r,17 niht haben en mac noch sînes boten . is di
 8r,18 wirt dâ inne den sal hê biten daz hê ime den
 8r,19 man alsô lange wolte dâ inne behalten biz daz hê
 8r,20 nâch deme rihtære gesende . is aber die wirt dâ inne
 8r,21 niht sô sal hê sîn alsô lange beiten unde dâ inne
 8r,22 sîn biz daz hê dâ in kumet ap hê inheimisch
 8r,23 is . en wære aber die wirt niht inheimisch sô sal
 8r,24 hê di nâchgebûre biten ap hê siu gegeben mac daz
 8r,25 siu ime den man bestætigen alsô lange biz daz
 8r,26 hê nâch deme rihtære gegê oder nâch sîneme boten
 8r,27 wolte ime danne die man entgên . sô sal hê in ane
 8r,28 grîfen mit geschreie unde sal di nâhgebûre biten
- 8v,1 daz siu sîne geziuge sîn ap hê siu gegeben mac en mohte
 8v,2 hê aber di nâhgebûre niht gegeben unde wolte sich
 8v,3 die man weren also dâ vore beschriben stêt daz selbe reht
 8v,4 hæet dit daz jenez hæet daz dâ vore geschriben stêt .
 8v,5 tete hê dise zwô sache ân den rihtære unde
 8v,6 ân di nâhgebûre sô hæet hê verworht driu scherp unde
 8v,7 ein pfunt . // sal ein von deme lande hier inne gelten .
 8v,8 sal ieman von deme lande eineme unseme burgære
 8v,9 gelten hier inne besêt hê den hier inne unde is di tac ergên
 8v,10 den selpgelten mac hê wole ûf halten mit deme
 8v,11 rihtære eder mit sîneme boten . en mac hê aber weder
 8v,12 gegeben sô sal hê in ûf halten mit eineme sîneme nâhgebûre
 8v,13 ap her niemêr gegeben en mac also lange biz daz
 8v,14 hê nâch deme rihtære gesenden mac eder nâch
 8v,15 sîneme boten unde en sal in vüeren weder in sîn hûs noch in sînen hof noch
 in anderes niemannes . iz en wære
 8v,16 danne alsô vile daz hê in besê in eines anderen mannes
 8v,17 hûse eder in sîneme hove . dâ sal hê in danne inne
 8v,18 versprechen mit gerihte . en wolte aber hê
 8v,19 des niht erbeiten hê en wolte mit gewalt dannen
 8v,20 gên . sô sal hê in ane grîfen mit deme selben rehte
 8v,21 also dit êrste ûfhalten hæet also hier beschriben is vore .
 8v,22 wil aber hê lieplîche mit ime gên âne gerihte sô
 8v,23 sal hê sîne nâhgebûre dâ – zuo nemen daz hê selbe dritte
 8v,24 sî ap hê is ime lougenen wolle . daz hê is geziuge habe .
 8v,25 alsô en darf deweder deme rihtære niht geben .
 8v,26 noch anderes niemanne . griffe hê in aber ane
 8v,27 âne den rihtære unde âne die nâhgebûre . sô hæet
 8v,28 hê verworht gein deme rihtære driu scherp unde
- 9r,1 ein pfunt . en kumet aber die selpgelte niht her
 9r,2 in her . unde hæet hê dâ ûze geklaget also iz reht is . vore
 9r,3 deme di zuo rihtære über in gesazet is . unde daz

- 9r,4 hê is ime danne bekennet . kumet danne der sichein
 9r,5 her in di zuo rehte vüre in pfantunge lîden sal . daz
 9r,6 sint alle die die wazzer unde weide mite ime
 9r,7 nützen unde niezen unde beide eineme hêren guot
 9r,8 gelten . die liute mac hê ûf halten mit deme selben
 9r,9 rehte also den selpgelten also hier vore beschriben stêt .
 9r,10 // von der taverne . hier nâch is geschriben .
 9r,11 vertuot ein man des anderen guot in sîner taverne
 9r,12 iz sî mit swelicher hande zerunge iz sî daz hê is in
 9r,13 niht berihtet unde dâr über âne sîne loube enwec
 9r,14 gêt . deme manne mac hê wole nâch volgen den
 9r,15 tac unde die naht âne gerihte ap hê wil . kumet
 9r,16 hê in danne ane bin deme tage unde bin der naht
 9r,17 hê mac in wole wider in sîn hûs brengen ap hê
 9r,18 wil . ungeslagen unde ungestôzen . hê en wolle
 9r,19 sich danne weren . mac hê danne iemannes geniezen daz
 9r,20 hê in wider in brenget ân sînen danc unde wider
 9r,21 sîneme willen . daz en darf hê weder deme rihtære
 9r,22 bûezen noch anderes niemanne des sal hê aber geziuc
 9r,23 haben an sînen gesten eder an sînen nâchgebûren
 9r,24 selbe dritte sweder hê gehalten mac wirdet iz aber
 9r,25 übernehtic sô muoz hê zuohant den rihtære dâ
 9r,26 zuo haben eder sînen boten . is aber daz hê kumet
 9r,27 in eines anderen mannes hûs eder hov bin deme

 9v,1 tage unde bin der naht dâ sî taverne eder en sî . sô sal hê
 9v,2 denne den man biten daz hê ime den man antwerte die
 9v,3 ime sîn guot entrain hæt eder daz hê vüre in gelte
 9v,4 lougenet ime danne die man wil hê sîn reht dâ vüre nemen
 9v,5 daz mac hê tuon . wil ouch jene man dâ vüre sweren daz
 9v,6 mac hê tuon . iz en sî danne alsô vile daz hê is geziuc
 9v,7 haben mac an sînen gesten eder sînen nâchgebûren daz hê
 9v,8 selbe dritte sî . sô en mac hê dâ vüre niht gesweren . also
 9v,9 hê daz getuot sô sal ime di wirt den man antworten
 9v,10 eder sal ime sîn guot vüre jenen man gelten daz hê
 9v,11 ûf in brâht hæt . also ime danne die man geantwûrtet
 9v,12 is . den sal hê mit ime danne dâr heim vûeren und
 9v,13 sal in behalten alvaste also lange biz daz hê ime sîn
 9v,14 guot vergiltet . swanne die tac unde di naht
 9v,15 ergên is grîfet hê in danne ane âne gerihte eder âne
 9v,16 nâchgebûre . sô hæt hê gein den rihtære verworht
 9v,17 driu scherp unde ein pfunt . // swelich man hæt
 9v,18 reht eigen // hier nâch is geschriben . swelich man
 9v,19 hæt reht eigen in dirre stat zuo Northûsen . und
 9v,20 daz in gewalt unde geweren jâr unde tac unversprochen
 9v,21 iz is hûs eder hovestat vore den liuten
 9v,22 die binnenwentic landes sîn en haben ez die niht versprochen
 9v,23 bin eineme jâre unde bin eineme tage . sô haben

- 9v,24 si ire vorderunge verloren unde die man sal
 9v,25 sich danne des selben guotes selben weren sint mēr . dit
 9v,26 selbe reht hæt daz guot ûf den velde lît daz in dit
 9v,27 geriht hoeret . unde sal iz danne behalten mit sînes
- 10r,1 eines hant ûfe den heiligen . is aber daz alsô daz die
 10r,2 liute über daz wollen dâ ûf klagen . sô sulen siu daz guot ane
 10r,3 leiten . unde sulen dâ nâch eine rehte were tuon mit alse deme
 10r,4 guoten guote alse daz is dâ hê ûf teidinget . beheltet danne
 10r,5 die man daz guot dâ men ûf geklaget hæt . daz guot daz
 10r,6 dâ engeine gesazt is . zuo einer rehten were . di were
 10r,7 sal stên jâr unde tac unde sal danne ledic sîn . daz en mac
 10r,8 men niht verkoufen noch versetzen âne des mannes
 10r,9 liebe deme iz zuo weren gesazt is . wæren aber liute
 10r,10 ûzwentic landes . unde die heim quæmen den sal men
 10r,11 zuo rehte dâ bî antworten . wollen siu iz vorderen bin deme
 10r,12 jâre unde bin deme tage alse siu heim kumen sîn . sô
 10r,13 sulen siu danne tuon alse reht is mit der aneitunge unde
 10r,14 mit der gewere . wolten aber siu beiten jâr unde tac
 10r,15 alse siu heim quæmen ungevorderetes dinges sô hetten
 10r,16 siu versûmet ire vorderunge . is aber daz siu
 10r,17 klagen bin deme jâre unde bin deme tage behalten
 10r,18 siu daz guot dâ siu ûf klagen unde teidingen sô is ire
 10r,19 gewere ledic die siu gein dem guote gesazt hân .
 10r,20 hier versprichet ein des anderen guot
 10r,21 wâ ein man deme anderen guot versprechen
 10r,22 sal daz sulet î hoeren . hê sal nemen den rihtære eder
 10r,23 sînen gewaltigen boten . unde sal gên vüre
 10r,24 sîne türe unde sal dâ zuo nemen sîne nâhgebûre sweder
 10r,25 hê wil wênig eder vile daz hê selbe dritte sî .
 10r,26 unde sal ime daz guot versprechen unde sal sân
 10r,27 dâ ûf teidingen . wære aber daz . daz hê niht en
- 10v,1 wolte rehter teidinge pflegen von deme guote mit deme
 10v,2 rehte alse diu burgære reht dûhte von deme guote . sô
 10v,3 wær iz zuo rehte ein versprochen guot . unde en mohte
 10v,4 niemer nieman zuo rehte des guotes geweren wan iz anspræche
 10v,5 wære worden . // hier vindet men reht von
 10v,6 der êwe . is daz ein man unde ein vrouwe zuosamene kumen sîn an rehter
 10v,7 êwe . unde haben guot mit einander . unde ouch kinder .
 10v,8 is daz got über siu gebiutet unde daz siu sterben .
 10v,9 sô erbet ire guot gelîche ûf ire kint die siu beide
 10v,10 gelâzen haben unde daz eine kint hæt alse guot
 10v,11 reht an deme guote alse daz andere . iz sî wîbes name
 10v,12 eder mannes name . beide an eigene unde an erbe
 10v,13 unde ouch an varnter habe . unde dâ zuo an deme lêhene alse
 10v,14 men hier bescheidet . is danne daz die mannes namen
 10v,15 iren swesteren rehte wollen mite varen unde teilen

10v,16 sô sulen siu ire hêrren biten daz siu daz lêhen iren swesteren
 10v,17 lîhen unde iren voremunden ap siu si haben unde
 10v,18 in selben . en wollen iz danne die hêrren niemanne
 10v,19 lîhen danne den knehten unde den sînen . sô sulen siu iz
 10v,20 entwâhen . unde sulen iz danne iren swesteren widersâzen
 10v,21 mit andereme guote alse guote liute dunket daz iz
 10v,22 mûglich sî . haben danne die mannes namen unde
 10v,23 die sîne ires lênes gemuotet bin eineme jâre unde
 10v,24 bin eineme tage nâch ires vateres tôde . wil iz in
 10v,25 die hêrre lîhen wole unde guot . en wil hê iz in niht
 10v,26 lîhen . sô sulen siu ires hêrren manne zwêne dâ zuo nemen
 10v,27 ap siu siu gehalten mûgen en mûgen si ir aber niht gehalten sô

11r,1 sulen siu anderer êrhafter liute alse vile dâ zuo nemen daz
 11r,2 siu selbe dritte sîn daz siu is in überziugen mûgen daz
 11r,3 siu is gemuotet haben ap hê is in lougenen wolte . unde
 11r,4 sulen is alsô muoten von jâre zuo jâre . unde sulen ire lîn
 11r,5 alvaste haben . wan iz en mac nehein ire hêrre
 11r,6 in danne zuo rehte genemen . is die hêrre innewentic landes .
 11r,7 is hê aber niht innewentic landes sô sulen siu is
 11r,8 muoten alse hê zuo lande kumet // di sich mêt underwinte
 11r,9 denne hê sule // is aber daz under den kinden
 11r,10 dechein wære daz sich des guotes mêt underwinten
 11r,11 wolte – danne ime zuo rehte gebûrete lît iz
 11r,12 an – eigene eder an erbe eder swâ iz sî daz ungeteilet
 11r,13 is . swelicher danne der anderen kindere dâ ûf
 11r,14 sprechen wil die sal iz ime danne bewîsen unde en sal
 11r,15 ime neheine were tuon . is aber daz siu geteilet hân
 11r,16 sôgetân erbeteil alse siu ane geerbet is von vater unde
 11r,17 von muoter sô sulen siu zuo rehte geweren tuon eineme
 11r,18 anderen alse ein anderem alse ein vremede deme anderen .
 11r,19 is aber an varenter habe dâ ein deme anderen schult
 11r,20 umbe gibet daz hê ime niht rehte mite gevarn
 11r,21 habe noch geteilet . des sal hê ime entweder jien
 11r,22 eder lougenen . unde sal ime danne entgên mit minne
 11r,23 eder mit rehte . // daz ûz eigene verkoufet wirdet
 11r,24 // swaz ein man verkoufet ûzerthalp der stat vûre
 11r,25 ein reht eigen an ackeren des sal hê in zuo
 11r,26 rehte weren unversprochen jâr unde einen tac .
 11r,27 nâch deme sal hê sich selben weren is unversprochen

11v,1 // von ahte . // swelich man zuo ahte getân wirdet unde
 11v,2 sich der ahte entreden wil daz mac hê wole tuon . hæz hê
 11v,3 is êrhafter burgære zwêne daz hê selbe dritte sî die
 11v,4 ime daz helfen brengen bî deme eide daz hê zuo unrehte
 11v,5 zuo ahte getân sî umbe sweliche sache hê zuo
 11v,6 ahte getân is . dâ sal men in wider ûz der ahte lâzen .
 11v,7 unde hê en sal dâ niemanne niht umbe geben weder

- 11v,8 rihtære noch niemanne // von vüregebietene .
 11v,9 // dâ besezzene burgære sint in dirre stat der
 11v,10 en sal nehein deme anderen vüre gebieten den hê beklagen
 11v,11 wil . hê en habe in zuo zwein gedingen beklaget .
 11v,12 unde sal ime danne zuo deme dritten dinge lâzen vüre
 11v,13 gebieten . is danne daz hê inheimisch is den man beklaget
 11v,14 hæt unde en kumet hê niht vüre sô is hê
 11v,15 der klage erwunden dâ umbe ime vüre geboten is .
 11v,16 is aber daz hê vüre kumet deme vüre geboten
 11v,17 is . unde jene niht die ime vüre liez gebieten .
 11v,18 sô hæt hê sîne klage mite verloren . wil hê in danne
 11v,19 aber vorderen . daz muoz hê tuon drî vierzên nahte
 11v,20 alse von êrest . swie danne vüre kumet iz sî klagære
 11v,21 eder den men beklaget hæt die sal sich deme rihtære
 11v,22 wîsen . unde sal alse lange beiten biz daz daz dinc
 11v,23 weret . ap sîn widersache niht en kumet . kumet
 11v,24 hê danne wil hê is danne ein ende haben sô sal hê in
 11v,25 beklagen umbe sîn guot eder umbe sîn gelt .
 11v,26 wil hê is ime danne lougenen . dâ sal hê sîn gerihte

 12r,1 umbe borgen . unde sal daz dâ tuon zuohant eder über
 12r,2 vierzên nahte sweder hê wil . hæt aber hê des guotes
 12r,3 geziuc daz hê selbe dritte sî . sô en mac hê ime dâ vüre
 12r,4 niht gesweren . en mac hê allez niht burgære gehalten
 12r,5 sô mac hê wole einen gast dâ – – zuo nemen
 12r,6 di ime helfe geziugen . sprichet hê aber daz hê ime
 12r,7 vergolten habe mac hê ez danne brengen selbe dritte .
 12r,8 sô gêt sîn geziuc vüre des sal hê sich aber sân dâ
 12r,9 verrüemen vore deme rihtære unde sal sân sîne geziuge nennen
 12r,10 // von êwe di zuosamene kumet // swâ zwei zuosamene
 12r,11 kumen an rehter êwe . is danne daz die vrouwe
 12r,12 einen vater hæt die sal zuo rehte di voremuntenschaft
 12r,13 ûf lâzen swanne siu ire hûsherre beslâfen hæt
 12r,14 eine naht . en mac siu ires vateres niht haben . sô sal
 12r,15 siu ûf lâzen ire næheste vatermâc die zuo sîneme jâre kumen
 12r,16 is . stirbet danne der vrouwen ire êlîche man sô
 12r,17 sal siu ires mannes næheste vatermâc haben zuo eineme
 12r,18 voremunden . wil die vrouwe einen anderen man
 12r,19 nemen daz mac siu wole tuon zuo rehter êwe . hê en
 12r,20 mac aber ire voremunde niht gesîn . die voremunde
 12r,21 en lâze siu danne ûf die sie von ireme manne is ane
 12r,22 kumen den sal siu is danne biten . daz hê siu ûf lâze .
 12r,23 unde sal dâ zuo di liute nemen daz siu is geziuc
 12r,24 müge haben selbe dritte an unsen burgæren ap hê
 12r,25 is ire lougenen wolte daz siu is gebeten hette . en
 12r,26 wolte hê is danne niht tuon durch ire bete . sô mac
 12r,27 ire êlîche man wole danne ire voremunde sîn . // von

12v,1 voremunden // swanne einer vrouwen ire êliche man
 12v,2 gestirbet sô muoz siu einen voremunden haben . vüere ire
 12v,3 aber die voremunde unrehte mite daz siu is in überziugen
 12v,4 mohte mit den liuten eder bewîsen sô mac
 12v,5 siu wole einen anderen kiesen ap si wil . ein man ein ander wîp nemen wil
 // is daz ein
 12v,6 man unde ein vrouwe zuosamene kumen an rehter
 12v,7 êwe . stirbet die vrouwe die man en darf neheinen
 12v,8 voremunden haben . læzet danne di vrouwe ligente
 12v,9 guot unde varende habe . under die sîne kint
 12v,10 ouch sîn wil danne die man ein ander wîp nemen
 12v,11 daz mac hê tuon . daz ligente guot en mac hê aber neheiner vrouwen
 gedingen noch gegeben hê en tuo iz mit der
 12v,12 kindere loube . ap siu zuo iren jâren kumen sîn eder mit der erben loube
 die varnde habe aber di siu beide gehât haben di mac hê wole einer anderen
 vrouwen geben wil hê iz sînen kinden zuo leide tuon wære aber daz alse daz
 siu nehein ligente guot mêr en hetten danne varnde habe . wil hê danne
 12v,13 ein ander wîp nemen . sô sal hê sîner kinde nêheste
 12v,14 mâge nemen unde sal sich beschihten mit sînen
 12v,15 kinden . daz iegelich sîneme kinde alse vile werde
 12v,16 alse ime . swar hê iz ouch getân hæt . swanne hê
 12v,17 daz danne hæt getân . sô mac hê mit sîneme teile
 12v,18 danne tuon swaz hê wil . en hæt hê aber danne niht
 12v,19 ligente guot . wil hê sich beschihten . sô sal hê iegelîcheme
 12v,20 sîneme kinde sîn teil geben . zuo gelîcher wîs
 12v,21 alse an der varender habe . swaz ime danne zuo sîneme
 12v,22 teile gebüret dâ mac hê mite tuon swaz hê
 12v,23 wil . en wolte aber hê des niht tuon . hê en wolte
 12v,24 wîp nemen unde en wolte sich niht beschihten .
 12v,25 mit sînen kinden . sô en mac hê daz guot weder
 12v,26 vergeben noch versetzen noch verkoufen ân sîner kinder
 12v,27 willen . der muoter iz gedinget was rehte

13r,1 unde redelîche // wâ ein man sîne kint ziehen sal nâch
 13r,2 irere muoter tôde // ein iegelich man deme sîn hûsvrouwe
 13r,3 stirbet . unde ime kinder læzet . die von rehter
 13r,4 êwe sîne kint sîn . die sal sîne kindere mit deme
 13r,5 guote ziehen daz ime sîn hûsvrouwe gelâzen hæt .
 13r,6 unde hê mit ire erarbeitet hæt . biz daz siu zuo iren
 13r,7 jâren kumen . unde siu sich selber verstên kunnen . swelicher
 13r,8 iz danne muotet iz sî mannes name eder wîbes name .
 13r,9 deme sal hê geben sîn erbeteil mit kuntschaf daz
 13r,10 ime gebüret . swanne hê danne allen sîne kint alsô von
 13r,11 ime gemuotschart hæt . wil danne die man sitzen daz
 13r,12 hê nehein wîp en wil nemen zuo êwe . sô mac hê
 13r,13 sich von deme guote daz ime zuo teile gebüret neren
 13r,14 biz an sîn ende . darf hê is ouch zuo sînes lîbes
 13r,15 nôt sô mac hê iz wole verkoufen unde versetzen .

13r,16 daz iz ime zuo rehte nehein sîn erbe versprechen
 13r,17 en mac noch geweren . hê sal iz aber allerêrest
 13r,18 den rehten erben bieten . en wolten siu iz danne niht
 13r,19 koufen alse iz pfenninge wert wære unde alse
 13r,20 ein vremede dâ umbe geben wolte . siu en wolten
 13r,21 in mite twingen . sô sal hê iz den liuten kündigen
 13r,22 unde sal iz danne deme verkoufen die ime allermeiste
 13r,23 dâ umbe gibet . swaz von erben hant kumen
 13r,24 is daz sal ein man den erben allerêrest bieten ap
 13r,25 hê iz verkoufen wil wollen siu iz alse tiure koufen alse vremede liute
 13r,26 // daz vrouwen daz selbe reht hân daz man .

13v,1 // alle die reht die den mannen beschriben sîn
 13v,2 umbe erbeteil unde mit anderen wîben daz sulen
 13v,3 ouch die – vrouwen haben . sunter aleine . daz di
 13v,4 vrouwen voremunden sulen haben des die man
 13v,5 niht en durfen // ap daz kint âne – êwe stirbet
 13v,6 daz beteilet is // swanne die man ouch alle
 13v,7 sîne kindere beschihet unde beteilet hæt .
 13v,8 stürbe danne der kindere sichein âne êwe daz iz
 13v,9 niht zuo neheiner êwe gegriffen en hæt âne
 13v,10 erben . sôgetân guot alse iz danne hinder ime læzet
 13v,11 iz sî wênic eder vile daz sulen under sich
 13v,12 danne teilen . sîne bruodere unde sîne swestere . en læzet
 13v,13 iz danne weder bruodere noch swestere . sô tritet
 13v,14 iz wider ûf den vater eder ûf di muoter ap siu
 13v,15 leben . en lebete danne weder vater noch muoter
 13v,16 noch swester sô tritet iz ûf die næhesten erben
 13v,17 // von ligenteme guote âne erben // is daz ein man
 13v,18 unde ein vrouwe zuosamene kumen an rehter
 13v,19 êwe . unde brengen siu ligente guot zuo einander
 13v,20 swaz von der vrouwen dare kumet ligentes guotes .
 13v,21 daz sal die man haben zuo sîneme lîbe stirbet
 13v,22 die vrouwe âne erben . hê en mac iz aber verkoufen
 13v,23 noch versetzen . ân der erben louben von
 13v,24 den iz dare kumen is . swanne die man danne niht
 13v,25 lenger en is . swaz danne von der vrouwen dare kumen
 13v,26 is an ligenteme guote daz sal ûf ire erben

14r,1 treten . alse iz dare kumen is . swaz von deme manne
 14r,2 dare kumen is . daz hæt daz selbe reht . daz von
 14r,3 den vrouwen geschriben is . wollen siu iz aber mit
 14r,4 einer gesameneten hant bî ireme lebende lîbe .
 14r,5 bescheiden vüre ire sêle . eder wollen siu iz iren armen
 14r,6 vriunden bescheiden daz mügen siu tuon . iz en
 14r,7 mac aber deweder ân den anderen getuon . unde
 14r,8 siu en wollen iz beide willeküren mit einander
 14r,9 lâzen siu aber varende habe unbescheiden swâr ane

14r,10 iz sî daz varende habe heizet nâch ir beider
 14r,11 tôde . die sulen teilen under sich des mannes
 14r,12 unde der vrouwen nâheste erben . // von der witewen
 14r,13 di einen man nimet . nimet ein witewe
 14r,14 einen man zuo êwe . unde vüeret den ûf sôgetân
 14r,15 guot lîpgedinge alse ire ire êrste man gedinget
 14r,16 hæet . unde ouch von ime dare kumen is . des mac
 14r,17 siu in wole geweren bî ireme lîbe die wîle daz siu
 14r,18 lebet . ir weder en mac iz aber weder verkoufen
 14r,19 noch versetzen noch mit nihte den erben entvirren
 14r,20 die dâ zuo gehoeren . di varende habe die mügen
 14r,21 siu aber wole vertuon ap siu wollen . stirbet danne die
 14r,22 vrouwe sô is die werschaf ûz . siu habe kint bî
 14r,23 deme lezzeren manne eder niht . brenget hê aber guot
 14r,24 zuo der vrouwen iz sî ligente eder varende habe
 14r,25 des mac hê sich wole underwinten nâch ireme
 14r,26 tôde . iz unvertân . // swâ zwei zuosamene

14v,1 kumen an rehter êwe . alsô daz sie guot zuosamene
 14v,2 brengen unde gewinnen die kint mit einander
 14v,3 unde gewinnen guot is daz got über ir einen gebiutet .
 14v,4 wil sich die andere veranderen die sal sich mit sînen kinden beschihten .
 14v,5 sô mac hê sîn teil geben sweme hê wil daz
 14v,6 ime gebüret . nimet die man ein ander wîp . al
 14v,7 sôgetân guot alse ime gebüret . daz mac hê der
 14v,8 vrouwen dingen . gewinnen di kint mit einander unde
 14v,9 gewinnen guot oder minneren iz iz sî an ligenteme guote .
 14v,10 eder an varnder habe . daz sal der lezzeren kinde
 14v,11 sîn . vüert aber die man eine vrouwen ûfe sîn lîpgedinge
 14v,12 stirbet danne die man ûfe sîneme lîpgedinge sô
 14v,13 sal die vrouwe trîben unde tragen sôgetân guot alsô
 14v,14 sie gemêrt unde geminnert haben iz sî an
 14v,15 ligenteme guote oder an varnder habe swar sie
 14v,16 wil . quæme iz aber alsô daz siu zuosamene quæmen unbeschihtet . quæmen
 14v,17 aber di erben unde verspræchen daz bin deme jâre
 14v,18 des solten siu sich beschihten bî deme jâre mit den
 14v,19 erben . quæme iz aber bî deme jâre daz man iz niht
 14v,20 verspræche sô solten siu gewert sîn . is aber daz di
 14v,21 vrouwe des zuo râte wirdet mit ireme voremunden
 14v,22 daz siu sôgetân lîpgedinge mit liebe den erben
 14v,23 abe gewinnet . sô mac siu unde ire voremunde mit
 14v,24 deme lîpgedinge unde mit der varender habe
 14v,25 tuon swaz siu wollen . is aber daz di erben des zuo râte
 14v,26 werden daz siu mit der vrouwen willen unde

15r,1 ires voremunden ire ire lîpgedinge abe koufen .
 15r,2 sô sal die vrouwe zuo der zît alse siu dâ beidenthalp
 15r,3 beneimen ire varende habe unde ander ire sunderlîche

15r,4 guot swaz iz is trîben unde tragen swar
 15r,5 siu wil unde ire voremunde // kint gewinnen vort kint .
 15r,6 // is daz ein vrouwe unde ein man zuosamene kumen
 15r,7 an rehter êwe . unde gewinnen kint mit einander .
 15r,8 unde gewinnen die kint vort kint . êr danne
 15r,9 die eltervater sînen kinden mite geteilet sîn
 15r,10 guot iz sî wênic eder vile . unde en haben doch
 15r,11 dâr umbe anderes sînes guotes niht verzigen
 15r,12 daz in werden mac nâch sîneme lîbe daz die eltervater
 15r,13 unde die eltermuoter haben in irere gewere
 15r,14 iz sî ligente eder varende daz erbet ûfe
 15r,15 ire kint die ire beider kint sîn ap siu leben .
 15r,16 stirbet aber der kinder sichein unde læzet vort
 15r,17 kint . den kinden sal men geben swaz ireme vatere
 15r,18 von ireme eltervatere werden mohte . stûrben danne
 15r,19 deme eltervatere alle sîne kint . sô erbete daz guot
 15r,20 ûf di kindes kint ir sî wênic eder vile // is
 15r,21 daz ein man unde ein vrouwe hân einen sun . unde
 15r,22 daz die nimet ein wîp zuo êwe . unde gewinnet
 15r,23 hê danne bî ire kint ir sî wênic eder
 15r,24 vile . stirbet ime danne die vrouwe . unde
 15r,25 nimet danne die man ein ander êlich wîp .
 15r,26 unde werden ime aber kint bî der

15v,1 vrouwen ir sî wênic eder vile . stirbet danne die
 15v,2 man . unde di zweier leie kint haben danne noch einen
 15v,3 eltervater unde ein eltermuoter von iren vater .
 15v,4 unde die haben danne noch guot iz sî ligente eder
 15v,5 varende habe dâ haben die lezzeren kint alse guot
 15v,6 reht alse di êrsten . unde di êrsten alse di lezzeste . dit
 15v,7 selbe reht haben die vrouwen ap in die man sterben .
 15v,8 daz hier den mannen beschriben is . an diseme
 15v,9 buoche . hier vindet men vier êhaft nôt .
 15v,10 êhaft – nôt . daz is sôgetân siuche ap men eineme
 15v,11 manne . daz bettestrô vier enden entbrente daz
 15v,12 hê dâr ûz niht gegên en mohte men hülfe ime danne
 15v,13 dâ ûz daz is ein . di andere daz is wazzernôt . die
 15v,14 sal alsô sîn daz hê gerne über wære ap hê mohte .
 15v,15 daz wazzer sal ouch alsô sîn daz iz weder brüggen noch
 15v,16 stec noch vurt noch schif en habe daz hê müge
 15v,17 über kumen . wære hê danne gerne über sô sal hê waten
 15v,18 in daz wazzer biz an sînen hals . daz is di andere .
 15v,19 // die dritte êhaft nôt daz is geuancnisse daz
 15v,20 ein man von ime selben niht verdienet en habe
 15v,21 noch verschuldet . // di vierde êhafte nôt is hêrren
 15v,22 dienest . iz sal aber sôgetân hêrschaf sîn die ime
 15v,23 müge gebieten über sîn guot unde über
 15v,24 sînen lîp . solte danne die man iemanne ihtes

- 15v,25 antworten vore gerihte . unde wolte
 15v,26 ime gerne antworten sô sal hê sînen hêrren
- 16r,1 biten daz hê in lâze kumen vûre gerihte alse ime geboten
 16r,2 is en wil iz ime danne sîn hêrre niht erlouben
 16r,3 sô sal hê iz den liuten kündigen ap hê mac en mac
 16r,4 hê iz aber niht gekündigen . unde en wil men is
 16r,5 ime niht gelouben daz iz ime di êhafte nôt benomen
 16r,6 habe en wil men is in danne niht verheben
 16r,7 sô sal hê iz sweren ûf den heiligen alse hê vûre den
 16r,8 rihtære kumet . daz selbe sal ein man tuon umbe
 16r,9 di anderen drî êhafte noete daz hê ûf den heiligen
 16r,10 swere ap hê iz niht brengen en mac daz iz ime êhaft
 16r,11 nôt benomen habe . hier setzen di burgære ein heimbûrgen
 16r,12 hier nâch is geschriben daz
 16r,13 wî burgære zuo Northûsen sullen setzen alle jâr
 16r,14 einen heimbûrgen zuo sente Waltburge messe . die
 16r,15 sal danne zuo rehte heimbûrge sîn biz zuo sente Micheles
 16r,16 messe . alse di heimbûrge danne gesazt is sô
 16r,17 sal hê mit der burgære râte setzen zwêne vluorschützen .
 16r,18 hê sal ouch sitzen vier mâl mit den burgæren
 16r,19 unde mit den vluorschützen . di heimbûrge
 16r,20 sal ouch besenden di burgære daz siu kumen zuo der
 16r,21 mâle . unde dâ sal men eine glocken zuo liuten . unde
 16r,22 der mâl sal hê viere sitzen bin deme halben jâre
 16r,23 ein zuo sente Waltburge tage . unde – ein in der pfingestwochen .
 16r,24 an deme mântage . unde ein an
 16r,25 sente Johannis tage zuo mittesumere . unde ein
 16r,26 an sente Jakobes tage . unde di vluorschützen die
- 16v,1 sulen den liuten vûre gebieten daz siu kumen zuo
 16v,2 der mâle unde die mâl sal men zuo rehte sitzen
 16v,3 under sente Kilianes linden . unde dar sulen
 16v,4 alle die kumen die iht zuo vorderende haben
 16v,5 unde zuo klagende umbe korn daz zuo diseme
 16v,6 vluore gehoeret . swaz danne den schützen dâ
 16v,7 bevolhen wirdet dâ sulen siu zuo sweren daz siu daz
 16v,8 bewaren alse den burgæren nütze sî unde
 16v,9 in ire triuwe unde ire êre liep sî behalten .
 16v,10 swanne danne die heimbûrge sîne mâle sitzt
 16v,11 swaz hê danne dâ verloubet unde verbiutet mit
 16v,12 den burgæren unde di burgære mit ime daz
 16v,13 sal men stæte halten . wære aber ieman di daz bræche
 16v,14 den sal men vûre sôgetân einwürte pfenden
 16v,15 alse dâ gesazt wirdet . unse alte reht an
 16v,16 korne daz is daz . snîdet ein man des anderen
 16v,17 korn . unde begrîfet in die man dâ mite des
 16v,18 daz korn is . eder di schützen . sô sulen siu den

16v,19 man pfenden unde daz pfant in des heimbürgen
 16v,20 hûs vüeren . unde die sal iz danne alse
 16v,21 lange halten biz daz deme manne sîn schade wirdet
 16v,22 abe geleit des daz korn is . unde dâ zuo sal
 16v,23 hê sôgetân einwürte den burgæren geben alse
 16v,24 dâ ûf gesazt is . is hê aber ein besezzen
 16v,25 man . sô sal men ime sîn pfant zuo borge
 16v,26 geben muotet hê is . biz zuo der næhesten mâle .

17r,1 is aber daz die man daz pfant wil weren sô sulen
 17r,2 siu ime nâch volgen mit deme alten herezeichene .
 17r,3 begrîfen siu in danne dâ mite . sô sulen siu
 17r,4 in vüeren vüre den heimbürgen die sal nâch
 17r,5 deme rihtære danne senden . sô sulen siu ûf in danne
 17r,6 klagen einen roup den hê in rouplîche entvuort
 17r,7 hæt . bekennet hê is danne vore deme rihtære unde
 17r,8 vore deme heimbürgen unde den burgæren . sô en
 17r,9 stêt dâ nehein lougenen mêr vüre iz en gê ime
 17r,10 an sînen hals . lougenet hê is aber zuo
 17r,11 deme êrsten sô mac hê mit sîn eines hant dâ vüre
 17r,12 wole sweren ûf den heiligen . hier nâch is geschriben
 17r,13 waz rehtes die man hæt di daz korn snîdet
 17r,14 unde in deme sacke dâr heim vüeret . swie iz tuot
 17r,15 di hæt eine diube begên . unde wirdet hê ouch
 17r,16 dâ mite begriffen unde vüre gerihte brâht
 17r,17 men sal über in rihten alse über einen diep . swie
 17r,18 ouch korn snîdet unde daz bewindet unde beleget
 17r,19 eder bedeckt mit grase eder mit andereme
 17r,20 dinge daz zuo korne niht gehoeret die
 17r,21 hæt daz selbe reht . daz jene hæt di iz in
 17r,22 deme sacke vüeret . nimet ouch ein man deme
 17r,23 anderen sîn korn bî naht . unde wirdet is
 17r,24 di man geware des daz korn is . sô sal hê in biten
 17r,25 daz hê daz korn lâze ligen . tuot hê ez durch
 17r,26 sîne bete daz is guot . en wil hê iz danne niht

17v,1 tuon hê en woll iz dannen vüeren mit unrehter gewalt
 17v,2 mac hê in danne bewaltigen . hê sal in mit korne
 17v,3 mitalle . vüre gerihte vüeren unde sal über in
 17v,4 klagen alse über einen diep . en mac hê in aber niht
 17v,5 bewaltigen . sô sal hê ime volgen mit geschreie .
 17v,6 biz an die stat dâ hê daz korn hine vüeret unde
 17v,7 sal danne senden nâch deme rihtære unde sal in biten
 17v,8 daz hê iz ime rihte . bekennet hê is ime
 17v,9 danne daz hê iz getân habe . sô en stêt dâ vort nehein
 17v,10 lougenen mêr vüre . wan daz men über in
 17v,11 sal rihten alse über einen diep . lougenet hê is
 17v,12 aber danne . sô mac hê wole mit sîn eines hant

17v,13 dâ vüre stên ûfe den heiligen . is hê ein ungevratet
 17v,14 man . daz selbe reht hæet die di iz des tages
 17v,15 nimet . wan daz aleine . daz jenez heizet ein
 17v,16 diube unde dit ein roup . übersnîdet ouch ein man
 17v,17 den anderen an einer anewende eder an den
 17v,18 vurhen beneben ime unde wirdet is jene man geware
 17v,19 daz iz ime geschên is . sô sal hê is in biten
 17v,20 daz hê is niht abe en vüere siu en werden al êrest
 17v,21 dâ under bescheiden . von den liuten die ire beide
 17v,22 gevoren sîn beniden unde boben . vüeret iz danne
 17v,23 jene man dâr über enwec . sô sal in jene man
 17v,24 di dâ sprichet daz iz sîn sî geweset dâ umbe
 17v,25 beklagen vore sîneme heimbürgen . sô sal danne die
 17v,26 heimbürge den man besenden daz hê kume zuo

18r,1 den mâle . dâ sal hê ime gibet unde sal iz ime –
 18r,2 umbe die schult danne rehter teidinge pflegen umbe
 18r,3 die schult die hê ime gibet . unde sal iz ime danne
 18r,4 bewîsen . alse hê iz ime danne bewîset hæet . sô sal hê
 18r,5 iz ime abe legen nâch minnen eder sal ime ûf den
 18r,6 heiligen dâ vüre sweren . mac hê is aber überkumen
 18r,7 mit sînen gevoren eder mit einer rechten kuntschaf .
 18r,8 sweder hê gehalten mac . sô en mac hê dâ vüre
 18r,9 niht gesweren hê en sule ime sîn korn wider geben .
 18r,10 eder sule iz ime gelten ûf einen gesworenen eit . gêt
 18r,11 eines man pfert unwizzende in eines mannes
 18r,12 korn . begrîfet iz die man dâ inne eder sîn bote eder
 18r,13 die vluorschützen . die sulen iz in des heimbürgen
 18r,14 hûs vüeren unde brengen . die sal iz danne alsô lange
 18r,15 halten biz daz deme manne sîn schade werde abe geleit
 18r,16 des daz korn is unde dâ zuo hæet daz pfert verworht
 18r,17 zuo rehte an einwürte alse manigen pfenninc
 18r,18 alse iz manigen vuoze hæet . stêt iz aber ungespannen
 18r,19 mit zwein vuozen vorne in deme korne . sô
 18r,20 hæet iz zwêne pfenninge verworht . daz selbe reht
 18r,21 hæet daz rint daz daz pfert hæet unde ouch die esel
 18r,22 unde daz swîn . daz schâf unde di zige unde
 18r,23 die gans unde di boc verwirken zwêne pfenninge
 18r,24 an einwürte . zoget ouch ein man ûf einer strâze
 18r,25 mit sînen pferden ire sî wênic eder vile .
 18r,26 die mac wole snîden des kornes ap ime sîne pfert

18v,1 erlægen . unde mac iz in wole geben zuo ezzenne von
 18v,2 deme ackere ûfe der strâze . dâ en mac in nieman
 18v,3 zuo rehte umbe gepfenden . hê en mac ouch dâ mite
 18v,4 niht verwirken . leit hê iz aber ûfe sînen wagen eder
 18v,5 ûf sîn pfert unde wil iz dannen vüeren kumet die man
 18v,6 des daz korn is eder sîn bote eder di vluorschützen unde

18v,7 begrîfen in . sô hæt hê einen offenbâren roup getân
 18v,8 unde wil hê iz weren men sal ime nâch volgen mit geschreie
 18v,9 also eineme rehten strâzenroubære . begrîfet
 18v,10 men in danne unde bewaltiget in dâ mite sô sal men
 18v,11 ime daz korn ûfe sînen rügge binden . unde sal in
 18v,12 vüre gerihte vüeren also – einen rehten roubære unde
 18v,13 sal über in rihten is hê ein gast . // ap der diube mêt
 18v,14 is danne dâ geinwertic is // swâ ein diep kumet
 18v,15 vüre den rihtære mit der diube . unde is der diube
 18v,16 mêt danne hê dâ geinwertic habe sô sal in di rihtære
 18v,17 vregen war hê siu getân habe . eder wâ hê siu gelâzen
 18v,18 habe . sprichet danne die diep daz hê in gerne wolle
 18v,19 dâ nâch wîsen . sô sal ime die schultheize volgen swâ
 18v,20 hê in hine wîset in diseme gerihte . wîset hê
 18v,21 in danne in eines unses burgæres hûs eder in sînen
 18v,22 hov . eder in swes hûs eder hov iz sî . sô sal hê den
 18v,23 man dâ umbe ane sprechen . sprichet danne die man
 18v,24 ich offene iu mîne vier wende dâ inne zuo suochenne
 18v,25 swaz die diep here brâht hæt . dâ en setze ich
 18v,26 mich nihtesniht ane . wîset aber hê ûfe dechein

19r,1 guot mêt wan daz hê here brâht hæt . dâ wil ich vüre
 19r,2 antworten also ich zuo rehte sal . hæt danne die man sîne
 19r,3 triuwe unde sîne êre behalten unde is hê ungevrâtet .
 19r,4 sô en mac iz ime niht geschaden weder zuo sînen
 19r,5 êren noch zuo sîneme lantrechte . is aber daz hê lougenet
 19r,6 vrevellîche unde wirdet iz bin des dâ inne vunden .
 19r,7 daz iz di rihtære dâ inne besiet . sô is hê ein diepkamere .
 19r,8 swâ ein diep begriffen wirdet . unde ime
 19r,9 die hende hinder den rügge gebunden werden unde
 19r,10 die diube dâr ûf . sô en mac hê niemannen besagen noch
 19r,11 gerüegen daz ime geschaden müge is daz hê sîne triuwe
 19r,12 unde sîne êre behalten habet . wâ ein burgære sal werden
 19r,13 hier nâch is geschriben swelich
 19r,14 man veret here zuo – Northûsen in des rîches
 19r,15 stat . unde sich hier nider læzet alsô daz hê sich hier denket
 19r,16 zuo begênne unde burgære zuo werdenne . die mac
 19r,17 sich hier wole versuochen ein niuwe unde ein wedel .
 19r,18 daz sîn vier wochen . wil hê danne langer hier inne sitzen
 19r,19 daz hê niht burgære en wil werden . unde wil
 19r,20 doch koufen unde verkoufen . sô sal hê zuo rehte sînen
 19r,21 zol geben also ein ander gast wil aber hê burgære
 19r,22 werden sô sal men in zuo burgære nemen . unde
 19r,23 sal in vregen ap hê iemannen bestê daz hê sîn eigen
 19r,24 eder sîn vôtman sî . sprichet hê danne “nein” unde
 19r,25 besizet alsô hier inne jâr unde tac ungevordertes
 19r,26 dinges von den liuten die innewentic landes sîn

- 19v,1 sô sal men in halten vüre einen vrîen burgære . sprichet
 19v,2 hê aber “jâ .” hê sî eigen eder vôtman sô en sal men sîn
 19v,3 zuo burgære niht entvâhen . sîn hêrre en erloube iz ime danne .
 19v,4 an den hê jiet daz hê in bestê . wil in aber ieman vorderen
 19v,5 bin deme jâre die sal her in kumen in des rîches stat
 19v,6 vüre des rihtæres stuol unde sal in vorderen vore deme schultheizen
 19v,7 unde den burgæren . wil hê danne antworten deme
 19v,8 hêrren des hæ̃t hê kûre . en wil hê is aber niht tuon . sô
 19v,9 sal men in lâzen enwec varen unbekumbertes dinges alse
 19v,10 hê is here kumen . kumet hê aber vüre den rihtære
 19v,11 unde wil des antworten des men ûf in sprichet . sô sal
 19v,12 men ime eine rehte were tuon mit eineme manne di alse
 19v,13 guot guot habe unde di alse rîche sî alse die man ûfe den
 19v,14 men sprichet . entgêt danne die man deme hêrren sô
 19v,15 muoz die man iemer mêr des mannes were sîn swes
 19v,16 men ûf in zuo sprechene hæ̃t umbe die sache
 19v,17 dâ hê umbe betedinget is . von des hêrren wegen di
 19v,18 dâ sprichet daz hê ime zuo hoere . wil danne die man
 19v,19 lougenen sô mac hê wole ûf den heiligen dâ vüre sweren
 19v,20 mit sîn eines hant ûfe den heiligen . mac is in
 19v,21 di hêrre aber überziugen daz hê in bestê mit lîbe unde
 19v,22 mit guote sô en mac hê dâ vüre niht gesweren . die
 19v,23 geziuge sulen aber sîn des mannes næheste nagelmâge
 19v,24 ûfe den hê dâ sprichet . unde di sulen sîne nagelmâge
 19v,25 sîn von der muoter . unde niht von deme vatere .
 19v,26 gewinnet hê danne den man alsô alse hier beschriben
- 20r,1 is sô sal in ime di rihtære antworten . unde sal in in lâzen
 20r,2 vüeren swar hê wil . waz aber daz kosten sule . von der
 20r,3 burgære gesetze dâ ein man burgære werden sal daz sulet
 20r,4 î hoeren daz is daz . daz hê deme rihtære sal geben einen
 20r,5 halben vierdunc . unde deme râte alse vile . wollen siu
 20r,6 in aber begenâden daz mügen siu tuon . unde sal ouch eine
 20r,7 marc geben an die stat daz men siu mite gebezzere
 20r,8 wollen siu in aber an ihte begenâden daz mügen
 20r,9 siu tuon . hê sal ouch geben des rîches hovemanne zwêne pfenninge .
 20r,10 unde deme kirchenære einen pfenninc . unde di sal
 20r,11 ime danne di heiligen haben dâ hê ûf sweren sal deme rîche
 20r,12 di hulde unde den burgæren triuwe unde wârheit . dise
 20r,13 stat zuo behaltenne sô hê iemer allermeiste kan
 20r,14 mit sînen witzen unde mit sînen sinnen vore allermannelîcheme
 20r,15 danne vore deme rîche aleine daz ime got
 20r,16 alsô helfe unde die heiligen . alse hê daz getân hæ̃t
 20r,17 sô sal ime danne di schultheize vride bannen zuo
 20r,18 sîneme lîbe unde zuo sîneme guote . daz ime dâ
 20r,19 zuo nieman neheinen schaden en tuo . hê en kume vüre
 20r,20 gerihte unde vordere in alse iz recht is . sô sal hê
 20r,21 danne deme schultheizen sîne banpfenninge geben . der sîn viere

- 20r,22 ap her in niht erlâzen en wil . // ap ein burgære lihet
 20r,23 eineme anderen guot . // lihet ein burgære eineme manne
 20r,24 sîn guot zuo eineme tage . sô en mac hê in vore deme
 20r,25 tage weder zuo pfande noch zuo bürgen twingen . kumet
 20r,26 aber die tac vüre . unde en is hê niht ein besezzen
- 20v,1 man . sô sal hê des rihtæres geniezen daz hê ime
 20v,2 gebe pfant eder pfenninge . lougenet hê ime danne . sô sal hê
 20v,3 ime mit sîn eines hant dâ vüre sweren ûf den heiligen
 20v,4 mac hê iz aber ûf in geziugen selbe dritte burgære
 20v,5 ap hê – siu gehabt mac . sô en mac hê ime dâ vüre niht gesweren en
 mac hê ir aber beider
 20v,6 niht gehabt . sô mac hê wole mit eineme gaste unde
 20v,7 mit eineme burgære geziugen . di gast di sal iz aber sweren
 20v,8 ûfe den heiligen . unde die burgære sal iz begrîfen
 20v,9 bî des rîches hulden . // ap ein gast geziugen hier inne
 20v,10 sal // is aber daz ein gast hier inne geziugen sal die
 20v,11 sal zwêne wizzenthafte burgære zuo ime haben . unde
 20v,12 die gast sal selben vore sweren ûfe den heiligen . und
 20v,13 di burgære sal men manen bî des rîches hulden . swaz
 20v,14 danne geldes alsô verziuget wirdet vore deme rihtære
 20v,15 daz sal men gelten über di werenten naht . is danne
 20v,16 di gelte unbesezzen sô sal hê gewis machen daz
 20v,17 hê gelte über di werenten naht . wan iz mit geziuge
 20v,18 gewonnen is . daz ein vrouwe niemer verliesen mac ireme manne
 20v,19 hier nâch is geschriben daz nehein vrouwe ireme
 20v,20 manne mac mêr verwirken sînes guotes danne alsô
 20v,21 vile alse ire houbetgebende gelten mac daz sal sehs
 20v,22 pfenninge wert sîn . nehein vrouwe en mac sich nihtes
 20v,23 ouch verloben ân iren voremunden daz decheine
 20v,24 kraft habe . ân ire gebende . daz sal ouch sehs pfenninge
 20v,25 wert sîn . iz en sî danne ap siu einen êlîchen man
 20v,26 nemen wil . des mac siu sich wole verloben ân iren
- 21r,1 voremunden . // von êwe des kindes . // iz en mac ouch nehein
 21r,2 kint iz sî mannes name eder wîbes name niemann
 21r,3 neheine êwe geloben iz en sî zuo sînen jâren kumen . eine
 21r,4 vrouwe mac aber selben iren lîp wole verwirken
 21r,5 mit diube eder mit morde eder mit mortbrande unde
 21r,6 mit sôgetânen sachen dâ ein mennische zuo rehte sînen lîp
 21r,7 vone verliesen sal . unde mac . // von vrouwen vorderunge .
 21r,8 // nehein vrouwe en mac ouch ûfe niemannen niht
 21r,9 mêr vorderunge gehabt ân iren rechten voremunden
 21r,10 siu en mac ouch niemanne neheine antwerte gegeben vore
 21r,11 deme rihtære umbe klage ân iren rechten voremunden .
 21r,12 swanne ire danne ire voremunde erteilet wirdet sô
 21r,13 sal siu in suothen drî vierzên nahte is hê innewentic landes .
 21r,14 siu en wolle iz danne selbe von muotwillen kürzen . iz

- 21r,15 sî an der klage eder an der widerrede . swanne daz geschien
 21r,16 is sô sal siu iren voremunden biten daz hê mit ire
 21r,17 vüre gerihte gê . unde daz hê ir helfe daz reht
 21r,18 is . wil hê iz danne durch ire bete tuon daz is guot . en wil
 21r,19 hê is aber niht tuon . sô sal siu vüre gên unde sal sweren
 21r,20 vore gerihte daz siu sîn niht haben en müge unde
 21r,21 sal danne aber iren voremunden suoehen drî vierzên nahte .
 21r,22 is aber ire voremunde ûzwentic landes sô sal siu in suoehen jâr unde tac en
 mac siu sîn danne niht haben en wil men siu is danne niht verheben sô
 sal siu iz aber
 21r,23 sweren ûf den heiligen daz siu sîn niht haben müge
 21r,24 unde sal danne einen kiesen sweme siu es getrûwet daz
 21r,25 ire getriuwe voremunde sîn wolle . swanne di
 21r,26 – voremunde der vrouwen wirdet erteilet zuo suoehenne über

 21v,1 drî vierzên nahte mac siu danne den voremunden dare
 21v,2 brengen daz is guot . en mac siu sîn danne niht haben
 21v,3 sô sal siu selbe vüre kumen unde sal sich wîsen deme schultheizen
 21v,4 unde den klagæren . en tuot siu des niht sô
 21v,5 is siu der klage erwunden . iz en sî danne alsô vile daz
 21v,6 iz ire beneme êhaft nôt . is aber daz siu einen
 21v,7 voremunden danne gekiuset den sal siu vüre gerihte
 21v,8 brengen . unde sal danne antworten den di ûfe siu klagen
 21v,9 nâch rehte . // hier vindet men reht von marketdinge .
 21v,10 // swâ ein rihtære sitzet ein besezen dinc
 21v,11 in der stat hier zuo Northûsen . unde ein man besiet
 21v,12 dâ den anderen vore deme dinge di ime sal gelten .
 21v,13 beklaget hê in danne dâ sô sal hê ime aldâ antworten
 21v,14 iz en sî danne alsô vile daz hê niht von des schultheizen ladunge dâ sî eder
 von des
 21v,15 râtes sô en darf hê niht dâ zuohant zuo deme
 21v,16 dinge antworten . en is hê niht beklaget alse iz reht
 21v,17 is noch en is ime niht vüre geboten . en wære
 21v,18 danne des niht daz hê niht von des schultheizen
 21v,19 ladunge dâ wære noch des râtes . gebiutet ime
 21v,20 danne di rihtære daz hê antwerte sô sal hê iz tuon .
 21v,21 verstüente aber hê der gebote driu sô sal hê wetten
 21v,22 sehs pfenninge daz heizet ein missetât . iz en wære
 21v,23 danne alsô vile daz – hê neheinen vüresprâchen
 21v,24 haben niht en müge . gebiutet ime aber di schultheize
 21v,25 daz hê rechter antwerte pflege den man di
 21v,26 ûf in klaget unde gêt hê bin des enwec âne louben

 22r,1 des rihtæres und des klagæres und is alsô lange ûzen
 22r,2 biz daz di rihtære sîn gerihte gesitzet unde dannen
 22r,3 gêt . sô hæet hê eine überschouwunge getân . daz is daz hê
 22r,4 verworht hæet gein den rihtære driu scherpff unde ein pfunt .
 22r,5 en wil ime di rihtære neheine genâde tuon . is daz

- 22r,6 zwêne besezzene burgære sîn in dirre stat beklaget
 22r,7 der ein den anderen in eineme anderen gerihte alse hê in hier
 22r,8 beklagen solte zuo rehte unde mac in danne des di rihtære
 22r,9 überkumen eder di man den hê beklaget hæt daz
 22r,10 hê sî selbe dritte . sô hæt hê ouch eine überschouwunge getân .
 22r,11 daz sîn aber drî scherpf unde ein pfunt . swelich
 22r,12 man ouch den anderen pfendet ân gerihte mac in
 22r,13 des di rihtære überkumen selbe dritte . die sal ouch deme
 22r,14 rihtære wetten driu scherpf unde ein pfunt . swelich
 22r,15 man deme anderen sîn gerihte borget umbe gelt .
 22r,16 tuot hê iz ime zuo deme tage alse dâ bescheiden is . sô
 22r,17 is hê des geldes ledic . en tæte hê iz aber niht . sô hæt
 22r,18 hê in überwunden unde hæt dâ zuo eine missetât getân
 22r,19 daz is daz hê wette sehs pfenninge deme rihtære . ebenen
 22r,20 siu sich aber des âne rihtære . wan iz umbe gelt
 22r,21 is . sô sal hê deme rihtære geben von deme schillinge einen
 22r,22 pfenninc . alse ap hê ime gerichtet hette . unde
 22r,23 daz sal . die gelten di dâ beklaget is . swelich man deme
 22r,24 anderen setzet ein pfant mit guoten willen daz –
 22r,25 sal hê ime behalten vierzên nahte . iz sî umbe swelicher
 22r,26 leie gelt iz sî . eder al dâr nâch daz ir beider
- 22v,1 gelübede stêt . wil hê iz danne niht ledigen zuo deme
 22v,2 tage alse siu gelobet hân sô sal hê sîn gelt dâ ûf borgen
 22v,3 zuo den juden ap ir beider gelübede alsô stêt . en
 22v,4 mac hê iz dâ ûf niht geborgen . sô sal hê iz ûf bieten drî
 22v,5 vierzên nahte . unde sal iz ime danne kunt tuon zuo hûse
 22v,6 unde zuo hove . mit deme bütele . unde mit den nâhgebûren
 22v,7 zwêne biniden ime unde boben ime . wil hê iz
 22v,8 danne loesen bin deme tage unde bin der naht . sô sal hê iz
 22v,9 ime zuo loesenne geben . en tuot hê iz aber niht sô mac
 22v,10 hê daz pfant wole verkoufen . wirdet ime danne mêt
 22v,11 danne sînes geldes sî mit deme pfande . daz sal hê
 22v,12 ime wider geben . wirdet ime zuo wênic di rihtære sal ime mêt pfandes
 geben unde en sal in niht vorderen . unde
 22v,13 sal ime ouch ungevorderetes dinges mêt pfant geben
 22v,14 umbe anderen schaden ap hê in ime gelobet hæt abe
 22v,15 zuo legenne . daz hê bringen mac mit den liuten ap
 22v,16 hê is ime loughen wil . sô en mac hê dâ vûre niht
 22v,17 gesweren en mac hê is aber niht geziugen sô sweret
 22v,18 hê wole vûre den schaden mit sîn eines hant ûfe
 22v,19 den heiligen . hier vindet men von mortbrande
 22v,20 swâ ein man dröuwet zuo mortburnenne deme anderen .
 22v,21 here zuo Northûsen in dise stat . swanne di
 22v,22 man daz – vernimet daz ime gedröuwet is di
 22v,23 sal iz kündigen sînen nâhgebûren beniden ime unde
 22v,24 boben im . unde sal danne mit den selben nâhgebûren
 22v,25 gên zuo deme rihtære unde sal iz deme rihtære kunt

- 22v,26 tuon . mit den nâhgebûren daz ime gedrôuwet sî zuo
- 23r,1 mortburnenne . weiz men danne wie iz getân hæ̃t . sô sal
 23r,2 in di rihtære here laden unde die man deme hê gedrôuwet
 23r,3 hæ̃t . unde sînen nâhgebûren . unde sulen ime guoten vride
 23r,4 geben here unde wider zuo kumenne . kumet hê danne here
 23r,5 sô sulen siu in vregen weliche schult hê ireme nâhgebûre
 23r,6 gebe . gîbet hê ime danne decheine – rehte und
 23r,7 redelîche schult die sal hê ime abe legen nâch minnen
 23r,8 eder nâch rehte . en wolte hê danne ûfe daz geleite niht
 23r,9 here kumen . noch ûf den vride . sô sal die man deme gedrôuwet
 23r,10 is gên zuo sîneme pfarrære . unde sal iz ime
 23r,11 sagen . unde sal in des biten daz hê den man besende .
 23r,12 sweder hê wolle heimelîche eder offenbære . tuot danne
 23r,13 daz di pfarrære . unde en kumet doch durch daz niht
 23r,14 daz hê den liuten gekündige sîne teidinc . unde siu ime
 23r,15 jene man gerne wolte abe legen nâch minnen eder nâch
 23r,16 rehte . tuot iz danne jene man über daz sô tuot hê
 23r,17 unrehte . swaz danne schaden von deme mortburnenne
 23r,18 iemanne geschie den en darf die man niht abe legen
 23r,19 deme gedrôuwet is . wan hê en hæ̃t neheine schult
 23r,20 dâ ane . wære aber daz die man di gedrôuwet hæ̃t zuo
 23r,21 mortburnenne here quæme unde kündigete sîne teidinc
 23r,22 und næme gerne bezzerunge nâch minnen eder
 23r,23 nâch rehte . unde ime der niht geschên en mohte . geschæhe
 23r,24 danne dechein schade von deme mortburnenne anderen
 23r,25 liuten . den sal die man zuo rehte ûf rihten unde
 23r,26 abe legen deme gedrôuwet is . wære aber daz di man
- 23v,1 under des brente . von ungelücke von ime selben eder
 23v,2 daz in ein ander man brente die ime gram wære bin
 23v,3 der selben drouwe alse ime die êrste man gedrôuwet hette .
 23v,4 unde is jene man niht bekente daz hê iz getân
 23v,5 hette ap men iz in vregete . unde bûte sîn reht dâ
 23v,6 vûre unde tæte iz ouch ap men is niht entberen wolte .
 23v,7 swaz schaden danne dâ vone geschæhe des en dorfte die man
 23v,8 niht abe legen deme gedrôuwet wære . brînnet aber
 23v,9 eineme manne sîn guot von ime selben eder von sîneme
 23v,10 gesinde von verwarlôsicheit geschiet dâ vone iemanne
 23v,11 mêr dechein schade den en darf di man niht abe
 23v,12 legen . wære aber daz eineme manne würde ein brant eder
 23v,13 ein brieve . vûre sîne tûre gehangen dâ men ime den
 23v,14 mortbrant mite kündigete . unde en wære des mannes
 23v,15 name dâr ane niht die in ime gekündiget hette .
 23v,16 würde is die man geware hê solte gên zuo sîneme
 23v,17 pfarrære mit sînen nâhgebûren . unde solten des biten
 23v,18 daz hê wolte kündigen zuo der kirechen offenbære
 23v,19 ap ieman wære deme hê geschadet hette eder erzûrnet .

23v,20 daz hê kume zuo ime sweder hê wolle heimeliche eder
 23v,21 offenbære . hê woll iz ime gerne bezzeren nâch minnen
 23v,22 unde nâch rehte . geschæhe über daz bin des iemanne
 23v,23 decheine schade von deme burnenne dâ en hæ̃t di
 23v,24 man neheine schult ane . unde en sal ouch zuo rehte niemanne
 23v,25 decheinen schaden abe legen . wolte aber die man
 23v,26 di mit deme brande unde deme brieve gedrôuwet hette

24r,1 gerne nemen reht unde minne . unde en wolte ir ime die man
 24r,2 niht tuon deme hê gedrôuwet hatte . geschæhe danne iemanne dechein
 24r,3 schade dâ vone . den solte di man zuo rehte abe legen .
 24r,4 deme di – mortbrant gekündiget was . wande
 24r,5 hê guoter liute râtes niht volgen en wolte noch tuon . bernte
 24r,6 aber bin des di man . von ungelücke von ime selbem
 24r,7 eder von sîneme gesinde . eder daz in ieman anderes brente
 24r,8 ûfe di selben drouwe di is niht bekennen wolte .
 24r,9 geschiet danne iemanne dechein schade bin des . von des mannes
 24r,10 wegen deme gedrôuwet is . den en sal hê zuo rehte
 24r,11 niht abe legen . wie ein vater sîne kint verstên sal .
 24r,12 ein iegelich man sal zuo rehte sîne êkint verstên
 24r,13 die wîle siu niht zwelif jâr alt en sîn . stirbet
 24r,14 danne ire vater . sô sulen siu verstên ire rechten voremunden
 24r,15 daz sîn ire nâhesten vatermâge der kinder . wolten
 24r,16 aber di kint bin des iht tuon des . daz in an iren
 24r,17 lîp eder an ire êre . eder an ire lantreht gêt .
 24r,18 ân der voremunde rât unde ân ire heize . sô mügen
 24r,19 sich di voremunden wole von der voremuntschaft
 24r,20 ziehen . ap siu wollen . sô sulen siu danne einen anderen
 24r,21 voremunden kiesen . ap siu in gehalten mügen . en
 24r,22 mügen siu in aber niht gehalten . sô sulen siu sich
 24r,23 selben verstên . wande siu sôgetâne ding getân hân di
 24r,24 in gên an iren lîp unde ire êre unde ire lantreht .
 24r,25 swanne kindere kumen über zwelif jâr daz mannes namen
 24r,26 sîn . swaz siu danne des tuon daz in gêt

24v,1 an iren lîp unde . ire êre unde ire lantreht eder andere
 24v,2 decheine sache di in schadelich sîn . daz tuon siu ûfe
 24v,3 sich selben iz en sî danne alsô vile . ap sich ez ieman durch
 24v,4 iren willen ane nemen wolle . hæ̃t ouch ein man ein
 24v,5 kint daz sîn brôtezze is . alsô daz hê iz niht von
 24v,6 ime gemuotschart en hæ̃t gerætet daz kint übele .
 24v,7 daz sich ez læzet an spil . swaz danne die kneht eder
 24v,8 daz kinterspilet bin der zît . des en sal men niht
 24v,9 mêr ûf in rihten . iz sî an taverne eder swâ iz sî . danne alsô
 24v,10 vile alse sîne kleider vergelten mügen di hê – an
 24v,11 der stat ane hæ̃t . swie über daz mêr ûf in rihtet
 24v,12 danne hier beschriben stêt . di hæ̃t daz verloren daz hê
 24v,13 mêr ûf in rihtet . // von êwe ap di man stirbet

- 24v,14 // is danne ein vrouwe einen êlichen man hæ̃t unde
 24v,15 stirbet ir di man und hæ̃t siu bî deme einen sun .
 24v,16 di zuo sînen jâren kumen is . die sal zuo rehte ire voremunde
 24v,17 sîn . wil hê ir rehte mite varen . nimet aber
 24v,18 siu einen anderen êlichen man . di sal zuo rehte
 24v,19 ire voremunde sîn . unde des sunes voremuntschaft
 24v,20 di is ûz . die man di en mac aber den kinden
 24v,21 niht vertuon noch versetzen des siu haben hæ̃t siu
 24v,22 kindere iz en sî mit – iren willen und mit
 24v,23 irere liebe . daz an ligenteme guote is . iz en sî danne
 24v,24 alsô daz die vrouwe geteilet habe mit den kinden
 24v,25 dit selbe reht bescriben wî dem manne . wan daz
 24v,26 aleine daz hê niht voremunden bedarf . stirbet
- 25r,1 aber – ire andere man unde hæ̃t siu kint bî deme
 25r,2 unde sint di zuo iren jâren kumen die sulen aber der
 25r,3 muoter voremunde sîn . en sîn siu aber zuo iren jâren niht
 25r,4 kumen . sô sal iz sîn ires lezzesten mannes næheste
 25r,5 vatermâc beide der kinder unde der vrouwen . iz en
 25r,6 wære danne alsô vile ap siu guot hette bî ireme êrsten
 25r,7 manne . daz ûf ire êrsten kint getreten mohte .
 25r,8 dâ sulen di êrsten kint vûre antworten . ap siu zuo iren
 25r,9 jâren kumen sîn . en sîn siu aber zuo iren jâren
 25r,10 niht kumen . sô sal iz ire voremunde tuon der êrsten
 25r,11 ap decheine teidinc dâ ûf gên . hier stêt von deme vie der burgære daz
 gemeine is .
 25r,12 haben di burgære ein
 25r,13 vienôz zuo guote der stat gemeine daz gekoufet is
 25r,14 mit der stat pfenningen iz sî ohse eder bêt . eder
 25r,15 stere eder boc . daz sal ein iegelich man behalten zuo swes
 25r,16 hûse iz kumet di dâ vie hæ̃t . unde sal iz ouch vuoteren
 25r,17 mit sîneme vie . unde sal iz danne des morgenes ûz lâzen .
 25r,18 tuot danne daz vienôz iemanne decheinen schaden
 25r,19 den en sal zuo rehte nieman ûf rihten unde daz vie
 25r,20 heizet kürvienôz . is aber daz ieman wil haben der
 25r,21 noezere dechein durch sîn eines nutz unde vrumen
 25r,22 daz iz niht der gemeinschaf en is . tuot daz vienôz
 25r,23 iemanne decheinen schaden . daz sal di zuo rehte abe
 25r,24 legen unde bezzeren des daz vienôz is . hæ̃t aber
 25r,25 ein man eine kuo di sôgetân gehürne hæ̃t dâ siu
 25r,26 mite geschaden mac andereme vienôze . wirdet is danne
- 25v,1 di hirte geware daz ander vienôz dâ bî geergeret mac werden .
 25v,2 di sal iz deme manne kündigen des di kuo is . unde
 25v,3 sal di liute dâ zuo nemen daz hê is geziuge müge haben .
 25v,4 sô sal die man der kuo ire hörnere besnîden ap
 25v,5 hê wil . en wil hê is aber niht tuon . geschiet danne
 25v,6 sint iemanne dechein schade dâ vone des is di hirte

25v,7 unschuldic . unde sal di man des kuo den schaden getân
25v,8 hæ̃t . abe legen daz selbe reht is umbe aller leie vienôz .
25v,9 iz sî ohse zige eder stere eder swelicher leie iz
25v,10 sî . et cetera .